

## Asia

### 18. La situación en Timor-Leste

#### Sinopsis

Durante el período examinado, el Consejo de Seguridad celebró cinco sesiones sobre la situación en Timor-Leste, incluida una sesión privada con los países que aportaban contingentes<sup>540</sup>, y aprobó una resolución y una declaración de la Presidencia. El Consejo escuchó exposiciones informativas de la Representante Especial del Secretario General para Timor-Leste y Jefa de la Misión Integrada de las Naciones Unidas en Timor-Leste (UNMIT), el Presidente de Timor-Leste y el Representante Especial Interino del Secretario General y Jefe de la UNMIT. El Consejo se centró en los esfuerzos para la transferencia de las funciones de la UNMIT a las autoridades timorenses en preparación de la retirada de la Misión al final de 2012, en los preparativos para las elecciones presidenciales y parlamentarias, que debían celebrarse en el primer semestre de 2012, en el proceso de reducción del componente de policía de la Misión después de las elecciones y en la función de las Naciones Unidas en el país tras la retirada de la Misión. No se celebraron reuniones sobre este tema en 2013.

El 23 de febrero de 2012, el Consejo prorrogó el mandato de la UNMIT<sup>541</sup> hasta finales de ese año e hizo suyo el plan de reducción gradual del Secretario General<sup>542</sup>. En consonancia con la recomendación del Secretario General, la UNMIT terminó el 19 de diciembre de 2012<sup>543</sup>. El Consejo realizó una misión a Timor-Leste del 3 al 6 de noviembre de 2012<sup>544</sup>.

#### Exposición informativa sobre la planificación de la transición y la última renovación del mandato de la UNMIT

El 22 de febrero de 2012, la Representante Especial del Secretario General y Jefa de la UNMIT informó de que Timor-Leste había logrado importantes avances en la promoción de la paz y la estabilidad y de que, a la luz de una situación que, en general, era

estable, la conclusión de la UNMIT seguía estando prevista para finales de 2012 y ya se estaba examinando el compromiso de las Naciones Unidas con el país más allá de 2012. Asimismo, presentó un panorama general de los preparativos para las elecciones presidenciales y parlamentarias que se celebrarían el 17 de marzo y a finales de junio de 2012, respectivamente, y del apoyo operacional prestado por la UNMIT en ese contexto. En cuanto a la transición de la UNMIT, la Representante Especial encomió los esfuerzos realizados por el Gobierno y la Misión en la promoción de la aplicación del Plan Conjunto de Transición y observó que el principal desafío consistía en velar por que las instituciones que asumieran nuevas responsabilidades tuvieran la capacidad y los fondos suficientes para cumplirlas de manera efectiva<sup>545</sup>.

El Presidente de Timor-Leste informó al Consejo de que, después de que su Gobierno hubiera tomado una serie de iniciativas para abordar las causas profundas de la crisis de 2006, la paz era palpable en Timor-Leste. Si bien reconoció que quedaba demasiado por hacer, declaró que el país no habría llegado tan lejos sin la asistencia generosa de las Naciones Unidas a través de la UNMIT, los organismos especializados y los programas, así como de sus asociados bilaterales y países vecinos. Describió los principales logros conseguidos en los 10 años transcurridos desde que Timor-Leste se había convertido en un país independiente, en diferentes ámbitos, como el desarrollo humano, social y económico, la buena gobernanza y los derechos humanos. Destacó las contribuciones de la UNMIT desde su creación en 2006, especialmente en las esferas de los buenos oficios y de la seguridad pública y la policía. Declaró que el objetivo era que, a finales de 2012, culminara el mantenimiento de la paz y se creara una nueva alianza con las Naciones Unidas, respaldada por una modesta misión de las Naciones Unidas en consonancia con las necesidades y prioridades específicas de Timor-Leste, que serían decididas por el nuevo Gobierno elegido. Explicó que se había creado un Comité de Alto Nivel sobre la Transición, presidido por él mismo con el apoyo del Primer Ministro y la Representante Especial, y que había un consenso incipiente sobre el hecho de que el papel de las Naciones Unidas podría incluir el apoyo para seguir mejorando las instituciones democráticas, el fomento de la capacidad de las instituciones del sector de la seguridad, en particular la

<sup>540</sup> Véase [S/PV.6714](#).

<sup>541</sup> Para obtener más información sobre el mandato de la UNMIT, véase la parte X, secc. I, "Operaciones de mantenimiento de la paz".

<sup>542</sup> Véase la resolución [2037 \(2012\)](#).

<sup>543</sup> Véase [S/PRST/2012/27](#).

<sup>544</sup> Para obtener más información sobre la misión del Consejo de Seguridad a Timor-Leste, véanse la parte I, secc. 34, "Misión del Consejo de Seguridad"; y la parte VI, secc. II, "Investigación de controversias y determinación de los hechos".

<sup>545</sup> [S/PV.6720](#), pág. 2-4.

Policía Nacional de Timor-Leste, y el apoyo continuado en ámbitos como la gobernanza, la justicia y los derechos humanos<sup>546</sup>.

En general, los oradores acogieron con beneplácito los constantes progresos y la estabilidad alcanzados en Timor-Leste y se mostraron de acuerdo en que el éxito del proceso electoral de 2012 sería fundamental para asegurar una transición sin contratiempos desde la etapa de mantenimiento de la paz a la de consolidación de la paz después de los conflictos. Varios oradores expresaron su apoyo al Plan Conjunto de Transición como un ejemplo positivo de la colaboración entre el Gobierno de Timor-Leste y la UNMIT y se mostraron de acuerdo en que el formato de la futura participación de las Naciones Unidas en el país debía ser guiado y asumido como propio por el nuevo Gobierno elegido de Timor-Leste<sup>547</sup>.

### Conclusión de la labor de la UNMIT; períodos de transición y posterior a la Misión

El 12 de noviembre de 2012, el Consejo escuchó una exposición informativa del Representante Especial Interino del Secretario General, que afirmó que el fin de las operaciones de mantenimiento de la paz en Timor-Leste estaba justificado por el logro exitoso de parámetros críticos durante ese año. En particular, la reconstitución total de la Policía Nacional de Timor-Leste el 31 de octubre había sido un reconocimiento de que era plenamente capaz de cumplir todas las funciones policiales en todo el país y, por consiguiente, había marcado el inicio de la reducción del número de efectivos de la UNMIT. El otro gran acontecimiento había sido la celebración de elecciones presidenciales y parlamentarias, que habían permitido que se constituyese un nuevo Gobierno y que la oposición política dispusiera de margen para actuar de acuerdo con principios democráticos<sup>548</sup>. Tras señalar que la reducción gradual de la Misión había avanzado a buen ritmo de cara a la retirada el 31 de diciembre, el Representante Especial Interino reconoció que la labor acerca de las investigaciones de los casos relacionados con los crímenes de lesa humanidad y otros crímenes graves cometidos en 1999 no podría completarse antes del final del mandato de la Misión. Destacó que Timor-Leste seguía enfrentando numerosos desafíos, pero

manifestó su opinión de que una misión de mantenimiento de la paz ya no era la asistencia más adecuada para apoyar los esfuerzos destinados a superar esos desafíos. Concluyó diciendo que el Gobierno había expresado su deseo de establecer una relación de trabajo innovadora con las Naciones Unidas tras la retirada de la UNMIT y que las prioridades en materia de desarrollo y construcción de las instituciones de Timor-Leste requerirían el constante compromiso de la comunidad internacional<sup>549</sup>.

El representante de Timor-Leste destacó la evolución del país en diferentes ámbitos, como la salud, la educación, la democracia multipartidista, la participación de la mujer y el desarrollo económico. Señaló que el Gobierno había efectuado reformas fundamentales en los sectores de la seguridad y la defensa, establecido nuevas instituciones, en particular una comisión independiente de administración pública y una comisión de lucha contra la corrupción, y fortalecido el sector de la justicia con el propósito de promover la buena gobernanza y el estado de derecho. Reconoció que el éxito de Timor-Leste era también un éxito de las Naciones Unidas y de la comunidad internacional y señaló que, como Miembro de las Naciones Unidas, Timor-Leste seguiría compartiendo su experiencia y las enseñanzas adquiridas, como ya estaba haciendo a través del Grupo de Estados Frágiles, y contribuyendo modestamente a las misiones de las Naciones Unidas y a la labor de sus organismos<sup>550</sup>.

En general, los oradores celebraron los progresos constantes en el logro de la seguridad y la estabilidad de la situación política en el país, manifestados por el éxito de las elecciones presidenciales y parlamentarias, cuyos resultados habían sido aceptados y cuya legitimidad había sido refrendada por todas las partes. Varios oradores acogieron con beneplácito la reconstitución total de la Policía Nacional, que había demostrado ser capaz de garantizar la seguridad interna<sup>551</sup>. Algunos oradores reconocieron que la misión del Consejo de Seguridad enviada a Timor-Leste del 3 al 6 de noviembre había sido una ocasión oportuna para confirmar de primera mano los progresos ya alcanzados<sup>552</sup>. En cuanto a los contornos de la

<sup>546</sup> *Ibid.*, págs. 5 a 10.

<sup>547</sup> *Ibid.*, pág. 11 (Sudáfrica); pág. 12 (India); págs. 13 y 14 (Reino Unido); págs. 14 y 15 (Portugal); pág. 16 (Estados Unidos); págs. 19 y 20 (Azerbaiyán, Guatemala); pág. 22 (China); pág. 23 (Alemania); pág. 24 (Pakistán); pág. 27 (Brasil); págs. 29 y 30 (Australia); y pág. 34 (Nueva Zelandia).

<sup>548</sup> Véase la carta dirigida al Secretario General por el Primer Ministro de Timor-Leste (S/2012/736, anexo).

<sup>549</sup> S/PV.6859, págs. 2 a 5.

<sup>550</sup> *Ibid.*, págs. 5 a 7.

<sup>551</sup> *Ibid.*, págs. 7 y 8 (Sudáfrica); pág. 11 (Federación de Rusia); pág. 11 (Azerbaiyán); pág. 12 (Guatemala); pág. 15 (China); págs. 19 y 20 (Estados Unidos); pág. 21 (Francia, India); pág. 22 (Brasil); págs. 25 y 26 (Nueva Zelandia); y pág. 27 (Australia).

<sup>552</sup> *Ibid.*, pág. 8 (Sudáfrica); págs. 9 y 10 (Togo, Marruecos); pág. 11 (Federación de Rusia, Azerbaiyán); págs. 16 y 17 (Portugal); pág. 19 (Pakistán); pág. 21

presencia de las Naciones Unidas en el país tras la partida de la UNMIT, la mayoría de los oradores expresaron su apoyo a la solicitud del Gobierno de Timor-Leste de que se estableciera una relación de trabajo y cooperación innovadora con las Naciones Unidas tras la retirada de la UNMIT, centrada en el fortalecimiento y el desarrollo institucionales<sup>553</sup>. Algunos oradores expresaron opiniones favorables sobre la retirada de la situación en Timor-Leste del orden del día del Consejo de Seguridad<sup>554</sup>.

---

(India); págs. 23 y 24 (Mozambique, en su calidad de Presidente de la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa); y pág. 27 (Australia).

<sup>553</sup> *Ibid.*, pág. 8 (Sudáfrica); pág. 10 (Togo); pág. 12 (Azerbaiyán); pág. 15 (Colombia); pág. 17 (Portugal); pág. 19 (Pakistán); pág. 20 (Estados Unidos); pág. 23 (Brasil); pág. 26 (Nueva Zelanda); y pág. 27 (Australia).

<sup>554</sup> *Ibid.*, pág. 8 (Sudáfrica); pág. 11 (Federación de Rusia); pág. 19 (Pakistán); pág. 21 (Francia); y pág. 22 (India).

### **Declaración de la Presidencia antes de la partida de la UNMIT**

En una declaración de la Presidencia de 19 de diciembre de 2012, el Consejo reconoció, en el contexto de la conclusión del mandato de la Misión el 31 de diciembre de 2012, la importante contribución de la Misión a la promoción de la paz, la estabilidad y el desarrollo de Timor-Leste, incluso mediante la labor que había realizado para fortalecer la capacidad de la policía nacional. El Consejo aplaudió al Gobierno y a todos los timorenses por su constante colaboración y asociación con la UNMIT y el Equipo de las Naciones Unidas en el país desde que se había establecido la Misión y observó que el Gobierno de Timor-Leste había afirmado que las Naciones Unidas seguirían siendo un asociado importante en la nueva fase del desarrollo nacional<sup>555</sup>.

---

<sup>555</sup> [S/PRST/2012/27](#).

## Sesiones: la situación en Timor-Leste

<i>Acta y fecha de la sesión</i>	<i>Subtema</i>	<i>Otros documentos</i>	<i>Invitaciones en virtud del artículo 37</i>	<i>Invitaciones en virtud del artículo 39 y otras invitaciones</i>	<i>Oradores</i>	<i>Decisión y votación (a favor-en contra-abstenciones)</i>
<a href="#">S/PV.6720</a> 22 de febrero de 2012	Informe del Secretario General sobre la Misión Integrada de las Naciones Unidas en Timor-Leste (UNMIT) ( <a href="#">S/2012/43</a> )		Angola <sup>a</sup> , Australia, Brasil, Japón, Malasia, Nueva Zelandia, Timor-Leste (Presidente)	Representante Especial del Secretario General para Timor-Leste y Jefa de la UNMIT, Jefe Adjunto de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas	Todos los miembros del Consejo, todos los invitados	
<a href="#">S/PV.6721</a> 23 de febrero de 2012	Informe del Secretario General sobre la UNMIT ( <a href="#">S/2012/43</a> )	Proyecto de resolución presentado por 12 Estados Miembros <sup>b</sup> ( <a href="#">S/2012/106</a> )	Australia, Brasil, Japón, Malasia, Nueva Zelandia		Reino Unido	Resolución <a href="#">2037 (2012)</a> 15-0-0
<a href="#">S/PV.6859</a> 12 de noviembre de 2012	Informe del Secretario General sobre la UNMIT ( <a href="#">S/2012/765</a> )		Australia, Brasil, Japón, Mozambique <sup>c</sup> , Nueva Zelandia, Timor-Leste (Ministro de Estado y Ministro de Relaciones Exteriores y Cooperación)	Representante Especial Interino del Secretario General y Jefe de la UNMIT, Jefe Adjunto de la Delegación de la Unión Europea ante las Naciones Unidas	Todos los miembros del Consejo, todos los invitados	
<a href="#">S/PV.6892</a> 19 de diciembre de 2012			Timor-Leste			<a href="#">S/PRST/2012/27</a>

<sup>a</sup> El representante de Angola habló en nombre de la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa.

<sup>b</sup> Alemania, Australia, Brasil, Estados Unidos, Francia, Guatemala, Japón, Malasia, Nueva Zelandia, Portugal, Reino Unido y Sudáfrica.

<sup>c</sup> El representante de Mozambique habló en nombre de la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa.